

Der Bezirksbürgermeister

Bezirksvertretung 5 (Nippes)

Geschäftsführung
Herr Rupsch

Telefon: (0221) 221-95313

Fax: (0221) 221-95447

E-Mail: guido.rupsch@stadt-koeln.de

Datum: 14.11.2012

Niederschrift

über die **27. Sitzung der Bezirksvertretung Nippes** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 08.11.2012, 17:00 Uhr bis 20:45 Uhr, Bezirksrathaus Nippes, Sitzungssaal

Anwesend:

Bezirksbürgermeister

Schößler, Bernd SPD

Mitglieder der Bezirksvertretung

Baumann, Horst	SPD	
Pinnen, Maximilian	SPD	
Steinbach, Winfried	SPD	
Traud, Ludger	SPD	
Honert, Detlef	CDU	
Jungmann, Stephan	CDU	
Lorsbach, Barbara	CDU	
Schmitz, Christoph	CDU	
Sticker, Bertram	CDU	
Bechberger, Regina	GRÜNE	bis 19:40 Uhr
Clasen, Herbert Dr.	GRÜNE	
Eichmüller, Susanne	GRÜNE	
Lück, Rita	GRÜNE	
Metten, Helmut	GRÜNE	bis 19:40 Uhr
Happe, Biber	FDP	
Sänger, Ellen	auf Vorschlag der Fraktion PRO KÖLN	bis 19:40 Uhr
Willige, Andree	DIE LINKE	

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

van Geffen, Jörg	SPD	ab 19:10 Uhr
Heinen, Ralf Dr.	SPD	bis 19:40

Verwaltung

Mayer, Ralf	02-5
Rupsch, Guido	02-5
Baars, Monika	51
Kiefer, Bernd	57
Köper, Andrea	51
Lachmann, Kai	66

Miller, Christian	37
Schwark, Hendrik	61
Stobbe, Frank	37

Vertreter von im Bereich der Stadt Köln wirkenden und anerkannten Trägern der freien Jugendhilfe

Gross, Almut	Jugendhilfe Köln e.V.	JugZ gGmbH
--------------	-----------------------	------------

Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Hergarten, Walter

Presse

Zuschauer

Entschuldigt:

Mitglieder der Bezirksvertretung

Klimczak, Michael	SPD	entschuldigt
-------------------	-----	--------------

Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Börschel, Martin	SPD	
Karaman, Malik	SPD	
Bosbach, Wolfgang	SPD	entschuldigt
Schulz, Walter Dr.	SPD	entschuldigt
Ensmann, Bernhard	CDU	
Gey, Herbert	CDU	
Richter, Manfred	GRÜNE	
Thelen, Horst	GRÜNE	entschuldigt
Houben, Reinhard	FDP	

Die Tagesordnung wird einstimmig um die Punkte C, 7.1.7, 7.1.8, 7.1.9, 7.1.10, 7.2.6, 8.1.9, 9.1.3, 9.1.4, 9.1.5, 9.2.5, 9.2.6, 9.2.7, 9.2.8, 10.2.7 und 10.2.8 erweitert

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

Brand bei der GVG

Schulsozialarbeit/Streetwork

- Evaluationsbericht "Steuerung und Intervention durch Streetwork" -

Zukunft der Offenen Kinder- und Jugendarbeit im Stadtbezirk Nippes anlässlich der Schließung des Escher Clubs

- Aktuelle Stunde auf Antrag der Fraktionen SPD, CDU und Grüne -

1 Einwohnerfragestunde

- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2.1 Bürgereingabe: Nutzungsänderung der Hauptschule Reutlinger Straße (02-1600-66/12)
2993/2012
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Annahme von Schenkungen**
- 6 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 7 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
 - 7.1.1 Riehler Plätzchen
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 13.09.2012, TOP 7.2.1
3301/2012
 - 7.1.2 Baumbepflanzung auf dem Wilhelmplatz
3372/2012
 - 7.1.3 Sprayer - Anfrage der SPD-Fraktion
3404/2012
 - 7.1.4 Besetzte Häuser im Stadtbezirk
3476/2012
 - 7.1.5 Schiefersburger Weg
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom 13.09.2012, TOP 7.2.2
3642/2012
 - 7.1.6 Schweizer Mülleimer für Köln
3636/2012

- 7.1.7 Alhambra von Nippes
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen AN/0968/2012
3762/2012
- 7.1.8 Zusätzlicher Müll für die MVA in Niehl
3863/2012
- 7.1.9 Parken von Wohnmobilen am Rheinufer unterhalb der Zoobrücke
3973/2012
- 7.1.10 Leerstehendes Kindergartengebäude Eschenbachstraße - Bezirksvertretung
Nippes vom 13.09.2012
3985/2012
- 7.2 Neue Anfragen
- 7.2.1 Pflege sog. "Baumscheiben" durch Beetpaten und Grünflächenamt
- Anfrage der CDU -
AN/1632/2012
- Antwort der Verwaltung
3873/2012
- 7.2.2 Verkehrsprobleme Mauenheimer Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1709/2012
- 7.2.3 KVB Haltestelle Neusser Straße/Wilhelm-Sollmann-Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1711/2012
- 7.2.4 Naturschutzgebiet am Ginsterpfad
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1712/2012
- 7.2.5 Joshua-Haus in Köln-Longerich
- Anfrage der Grünen -
AN/1727/2012
- Antwort der Verwaltung
3972/2012
- 7.2.6 Fluchtweg Bahntrasse Wilhelm-Sollmann-Straße
- Anfrage der CDU -
AN/1766/2012

8 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.1.1 Zusätzliche Fahrradnadeln im Bezirk Nippes
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, CDU und Grüne -
AN/0592/2012

8.1.2 Aufenthaltsstätte für Jugendliche in Weidenpesch
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1713/2012

8.1.3 Bauschuttrecyclinganlage B & R und Deutsche Asphalt
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1716/2012

Stellungnahme der Verwaltung
3911/2012

8.1.4 Ruhestörung Kindergarten Eschenbachstraße
- Antrag der CDU -
AN/1715/2012

8.1.5 Sicherheitsmaßnahmen an der Fußgängerquerungshilfe Niehler Straße zwischen dem Nordpark und dem Toni-Steingass-Park
- Anfrage der Grünen -
AN/1724/2012

8.1.6 Drei große Kreisverkehre an der Inneren Kanalstraße
- Antrag der Grünen -
AN/1726/2012

8.1.7 Kinderspielhaus Clouth-Gelände
- Antrag der CDU -
AN/1731/2012

8.1.8 Kriegerdenkmal am Niehler Dom
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1707/2012

8.1.9 Hundekottütenspender auf dem Leipziger Platz
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, Grüne und CDU -
AN/1768/2012

- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 8.2.1 Verkauf der für den Bau des Zuführungsgleises erforderlichen Fläche an die DB
 - Antrag der Grünen -
 - AN/1725/2012

- 9 Verwaltungsvorlagen**
 - 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.1.1 Kleingartenanlage "Scheibenstraße" in Köln-Weidenpesch
hier: Errichtung eines Kanalanschlusses
3093/2012
 - 9.1.2 Parkraumkonzept Lokomotivstraße/An der Drehscheibe in Nippes
3445/2012
 - 9.1.3 Reparatur Picknickbank vor dem Bezirksrathaus Nippes
3809/2012
 - 9.1.4 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
3612/2012
 - 9.1.5 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
4090/2012
 - 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 9.2.1 Lkw-Führungskonzept 2012
1460/2012
 - 9.2.2 Beschluss über die Einleitung betreffend die Änderung des Bebauungsplanes 67490/07
Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung
2081/2012
 - 9.2.3 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier: "Erdmännchen e.V."
3568/2012

- 9.2.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Kinderklinik Amsterdamer Straße in Köln-Riehl
3607/2012
- 9.2.5 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den
Bebauungsplan-Entwurf 64509/02
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Hugo-Junkers-Straße in Köln-Longerich
3457/2012
- 9.2.6 Eingabe für die Erweiterung der Buslinie 148 (neu: 127) (Az.: 02-1600-59/09)
1345/2012
- 9.2.7 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von
städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an den Kölner Klub für Hockey und Tennis "Schwarz-Weiß"
1920 e. V.
2636/2012
- 9.2.8 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen und
Gewässer
3632/2012
- 10 **Mitteilungen****
- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Ziel- und Leistungsvereinbarung 2012 - Bürgerzentrum Nippes
3077/2012
- 10.2.2 Mitteilung an die Bezirksvertretungen 5, 6, 9, 1, 8, den Ausschuss für Um-
welt und Grün und den Gesundheitsausschuss
Auswirkungen durch das Brandereignis am 25.07.2012 bei der GVG
3222/2012
- 10.2.3 Sitzungstermine 2013
3646/2012
- 10.2.4 Tempo 30 in Bilderstöckchen ausweiten
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom
13.09.2012, TOP 8.1.10
3639/2012
- 10.2.5 Einbezug von Alt-Niehl in die Umweltzone Köln sowie Prüfung des Einbe-
zugs von Longerich / Äußerer Grüngürtel
3660/2012

- 10.2.6 Optimierung der Öffnungszeiten des Kundenzentrums Innenstadt und der Servicezentren
3059/2012
- 10.2.7 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2013
3943/2012
- 10.2.8 Mitteilung zur Kostensteigerung bei der Generalsanierung und Erweiterung der Feuerwehrhauptzentrale Köln Weidenpesch
3392/2012

I. Öffentlicher Teil

Brand bei der GVG

Herr Miller stellt den Messeinsatz der Feuerwehr und des LANUV dar.

Schulsozialarbeit/Streetwork

- Evaluationsbericht "Steuerung und Intervention durch Streetwork" -

Frau Köper stellt den Evaluationsbericht „Steuerung und Intervention durch Streetwork“ vor.

Zukunft der Offenen Kinder- und Jugendarbeit im Stadtbezirk Nippes anlässlich der Schließung des Escher Clubs

- Aktuelle Stunde auf Antrag der Fraktionen SPD, CDU und Grüne -

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, ein tragfähiges Konzept zu entwickeln, das gewährleistet, dass auch nach Schließung des Escher Clubs am 01.01.2013 die Jugendarbeit in Bilderstöckchen in der Substanz fortgeführt wird.

Dieses Konzept ist der Bezirksvertretung Nippes in der nächsten Sitzung am 13.12.2012 vorzulegen.

Darüber hinaus wird die Verwaltung gebeten, ein tragfähiges Konzept der Jugendarbeit für den gesamten Stadtbezirk Nippes bis zur Sommerpause 2013 vorzulegen.

1 Einwohnerfragestunde

2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

2.1 Bürgereingabe: Nutzungsänderung der Hauptschule Reutlinger Straße (02-1600-66/12) 2993/2012

Die Eingabe wird vom Petenten begründet. Anschließend erklärt Herr Schößler, dass dem Anliegen aufgrund der steigenden Schülerzahlen nicht entsprochen wird und es ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes bedankt sich bei dem Petenten für seine Eingabe. Der Anregung, den Schulstandort Reutlinger Straße zugunsten eines Einkaufs- und Freizeitzentrums aufzugeben, wird aber von der Bezirksvertretung angesichts steigender Schülerzahlen und dem Gebot des wirtschaftlichen Umgangs mit finanziellen Ressourcen nicht zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5 Annahme von Schenkungen

6 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

7 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

7.1.1 Riehler Plätzchen
hier: Anfrage zur Sitzung der Bezirksvertretung Nippes am 13.09.2012,
TOP 7.2.1
3301/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.2 Baumbepflanzung auf dem Wilhelmsplatz
3372/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.3 Sprayer - Anfrage der SPD-Fraktion
3404/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.4 Besetzte Häuser im Stadtbezirk
3476/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.5 Schiefersburger Weg
hier: Anfrage aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom
13.09.2012, TOP 7.2.2
3642/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.6 Schweizer Mülleimer für Köln
3636/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.7 Alhambra von Nippes
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen AN/0968/2012
3762/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen bedankt sich, dass die Verwaltung die Missstände so schnell beheben hat.

7.1.8 Zusätzlicher Müll für die MVA in Niehl
3863/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.9 Parken von Wohnmobilen am Rheinufer unterhalb der Zoobrücke
3973/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.1.10 Leerstehendes Kindergartengebäude Eschenbachstraße - Bezirksvertretung Nippes vom 13.09.2012
3985/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

7.2 Neue Anfragen

7.2.1 Pflege sog. "Baumscheiben" durch Beetpaten und Grünflächenamt
- Anfrage der CDU -
AN/1632/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Antwort der Verwaltung
3873/2012

7.2.2 Verkehrsprobleme Mauenheimer Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1709/2012

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.3 KVB Haltestelle Neusser Straße/Wilhelm-Sollmann-Straße
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1711/2012

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.4 Naturschutzgebiet am Ginsterpfad
- Anfrage der SPD-Fraktion -
AN/1712/2012

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

7.2.5 Joshua-Haus in Köln-Longerich
- Anfrage der Grünen -
AN/1727/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Antwort der Verwaltung zur Kenntnis.

Antwort der Verwaltung
3972/2012

7.2.6 Fluchtweg Bahntrasse Wilhelm-Sollmann-Straße
- Anfrage der CDU -
AN/1766/2012

Es liegt noch keine Antwort der Verwaltung vor.

8 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.1.1 Zusätzliche Fahrradnadeln im Bezirk Nippes
- Gemeinsamer Antrag der Fraktionen SPD, CDU und Grüne -
AN/0592/2012**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes schlägt der Verwaltung die Aufstellung der aus der Anlagen 1 und 2 ersichtlichen Fahrradnadeln vor und bittet die Verwaltung um Erstellung einer Prioritätenliste.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.2 Aufenthaltsstätte für Jugendliche in Weidenpesch
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1713/2012**

Der Antrag wird von Herrn Steinbach begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

- 1.) Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung um Prüfung, ob Räumlichkeiten für einen Jugendtreff in Weidenpesch bereitgestellt oder angemietet werden können und ob diese Räumlichkeiten zumindest vorübergehend ausgestattet werden können, bis eine endgültige Lösung gefunden wird.
- 2.) Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob das Haus P 24 Pallenbergstraße dazu geeignet ist.
- 3.) Die Verwaltung wird gebeten vorzutragen, wie die demografische Entwicklung in Weidenpesch in den nächsten Jahren aussehen wird.
- 4.) Wir bitten einen runden Tisch mit Vertretern der Jugendhilfe, Verwaltung, der BV und der Bezirksjugendpflege einzurichten, der sich um eine langfristige Lösung der Problematik kümmert.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

**8.1.3 Bauschuttrecyclinganlage B & R und Deutsche Asphalt
- Antrag der SPD-Fraktion -
AN/1716/2012**

Herr Baumann legt dar, dass der Bürger besser geschützt werden müsse und meint, dass die gesamte Anlage eingehaust werden müsse. Auch sei nicht richtig, dass die Verwaltung keinen Vergleich abgeschlossen habe. Tatsache sei aber, dass die B+R keiner Kontrolle unterliegen würde. Er bittet schließlich um einen Ortstermin.

Herr Kiefer führt aus, dass der von der Firma B + R abgeschlossene Vergleich sich weder auf die heute von der Firma betriebene Bauschuttrecyclinganlage, noch auf die Anlage der Firma Deutsche Asphalt beziehe, sondern eine benachbarte, aktuell von der Firma GVG betriebene Abfallsortieranlage zum Gegenstand habe.

Es wurde Einvernehmen erzielt, einen Ortstermin einzuberufen, zu dem auch die Bezirksregierung eingeladen werden soll.

Stellungnahme der Verwaltung 3911/2012

8.1.4 Ruhestörung Kindergarten Eschenbachstraße - Antrag der CDU - AN/1715/2012

Der Antrag wird von Herrn Schmitz begründet und abgeändert. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung fordert die Verwaltung auf, nach wiederholten Ruhestörungen in den letzten Wochen im Bereich des ehemaligen Kindergartens in der Eschenbachstraße geeignete Veränderungen bzw. Maßnahmen zur Unterlassung durchzuführen. Nach Möglichkeit sollen Streetworker unterstützend tätig werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.5 Sicherheitsmaßnahmen an der Fußgängerquerungshilfe Niehler Straße zwischen dem Nordpark und dem Toni-Steingass-Park - Anfrage der Grünen - AN/1724/2012

Der Antrag wird von Frau Eichmüller begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten, die Fußgängerquerungshilfe Niehler Straße zwischen dem Nordpark und dem Toni-Steingass-Park durch geeignete und kurzfristig umzusetzende Maßnahmen (z.B. Blinklicht oder einen Tempo 30-Bereich) sicherer zu gestalten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.6 Drei große Kreisverkehre an der Inneren Kanalstraße
- Antrag der Grünen -
AN/1726/2012**

Der Tagesordnungspunkt wird in die nächste Sitzung vertagt.

**8.1.7 Kinderspielhaus Clouth-Gelände
- Antrag der CDU -
AN/1731/2012**

Der Antrag wird von Herrn Schmitz begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Die Verwaltung wird gebeten im Zusammenwirken mit der Stadtentwicklungsgesellschaft „Moderne Stadt“ die Realisierungsmöglichkeiten eines Kinderspielhauses (sog. Indoor-Spielplatz, also ein in einer Halle untergebrachter Spielplatz) zu überprüfen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.8 Kriegerdenkmal am Niehler Dom
- Antrag der CDU-Fraktion -
AN/1707/2012**

Es wird ein Ortstermin stattfinden. Im Rahmen dieses Ortstermins wird auch eine Entscheidung getroffen. Vorher sollen die Eigentumsverhältnisse geklärt werden und ggf. ein Kostenvoranschlag bzw. Kostenschätzung eingeholt werden.

**8.1.9 Hundekottütenspender auf dem Leipziger Platz
- Gemeinsamer Dringlichkeitsantrag der Fraktionen SPD, Grüne und
CDU -
AN/1768/2012**

Der Antrag wird zurückgezogen.

8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**8.2.1 Verkauf der für den Bau des Zuführungsgleises erforderlichen Fläche an die DB
- Antrag der Grünen -
AN/1725/2012**

Der Antrag wird von Herrn Dr. Clasen begründet. Anschließend ergeht folgender

Beschluss:

Der Rat wird gebeten, einen etwaigen Verkauf der in der Mitteilung an die Bezirksvertretung Nippes 7.1.2. vom 22.3.2012 ausgewiesenen Fläche nicht dem Geschäft der laufenden Verwaltung zu überlassen, sondern die Verwaltung zu beauftragen, einen solchen Verkauf nur nach einem positiven Ratsbeschluss vorzunehmen.

Der Rat wird zudem gebeten, vor einem solchen Beschluss die Bezirksvertretung Nippes anzuhören.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.1.1 Kleingartenanlage "Scheibenstraße" in Köln-Weidenpesch
hier: Errichtung eines Kanalanschlusses
3093/2012**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung mit der Errichtung eines Kanalanschlusses in der Kleingartenanlage „Scheibenstraße“ in Köln-Weidenpesch mit Gesamtkosten von 57.000 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.2 Parkraumkonzept Lokomotivstraße/An der Drehscheibe in Nippes
3445/2012**

Herr Schmitz weist darauf hin, dass das Gebiet auf der Karte falsch wiedergegeben sei. Er lehnt das Parkraumkonzept ab, da die dortigen Anwohner alle einen Tiefgaragenplatz besitzen würden und es damit nur um ein Abkassieren der Bürger gehe.

Herr Dr. Clasen hält die Einführung des Bewohnerparkens für geboten.

Anschließend erweitert die Bezirksvertretung die Vorlage der Verwaltung und es ergeht folgender

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Nippes beauftragt die Verwaltung, folgende Maßnahmen durchzuführen:

Einrichtung des Bewohnerparkgebietes Eisenbahnausbesserungswerk (EAW) auf der Grundlage des Parkraumkonzeptes (Anlage 3).

Nach Einführung der neuen Parkregelung werden von der Verwaltung notwendige Optimierungen in Abstimmung mit der Bezirksvertretung Nippes durchgeführt. Dabei ist insbesondere zu bewerten, ob die Höhe der Parkgebühren angemessen im Sinne der Zielsetzung ist.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen.

**9.1.3 Reparatur Picknickbank vor dem Bezirksrathaus Nippes
3809/2012**

Die Bezirksvertretung genehmigt folgende Dringlichkeitsentscheidung vom 23.10.2012:

„Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die Kosten der Reparatur der Picknickbank vor dem Bezirksrathaus Nippes in Höhe von 192,60 EUR aus bezirksorientierten Mitteln zu finanzieren.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.1.4 Arbeitsliste (Jahresbericht) für die Beschlüsse aus der Bezirksvertretung Nippes aus der Zuständigkeit des Amtes für Straßen und Verkehrstechnik
3612/2012**

Der Tagesordnungspunkt wird vertagt.

**9.1.5 Vergabe von bezirksorientierten Mitteln
4090/2012**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung beschließt folgende Vergabe von bezirksorientierten Mitteln:

1. 4.500,00 EUR an Zurück in die Zukunft zur Durchführung des Mitternachtssports
2. 3.278,00 EUR an den Ambulanten Kinderhospizdienst Köln für einen Befähigungskurs für ehrenamtliche Mitarbeiter
3. 3.000,00 EUR an die Kölner Spielewerkstatt e.V. für eine kreative Spielaktion im Bürgerpark Nippes
4. 2.656,00 EUR an die Jugendfarm Wilhelmshof e.V. zur Renovierung und Gestaltung der Sattelkammer
5. 1.200,00 EUR an Für Nippes e.V. zur Durchführung eines Nikolausmarktes
6. 2.600,00 EUR an den Interkulturellen Dienst für den Markt der Möglichkeiten
7. 1.000,00 EUR an die Kölner KG Nippeser Bürgerwehr 1903 e.V. zur Durchführung einer Straßensitzung
8. 600,00 EUR an Zug um Zug e.V. zur Durchführung eines Fahrradkurses für Frauen mit Migrationshintergrund

9. 1.876,00 EUR an Zurück in die Zukunft zur Durchführung eines Deutschkurses
Darüber hinaus stellt die Bezirksvertretung aus bezirksorientierten Mitteln 2.500,00 EUR für den Dreigestirneempfang 2013 und 5.000,00 EUR für das Fest zum hundert-jährigen Bestehen des Blücherparks zur Verfügung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**9.2.1 Lkw-Führungskonzept 2012
1460/2012**

Der Tagesordnungspunkt wird in die übernächste Sitzung vertagt.

**9.2.2 Beschluss über die Einleitung betreffend die Änderung des Bebauungsplanes 67490/07
Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung
2081/2012**

Herr Willige regt an, die Nutzung des Grundstücks um ein Lehrschwimmbecken zu erweitern.

Herr Steinbach begrüßt die Anregung.

Herr Schmitz hält einen Kindergarten aufgrund der Verkehrslage an diesem Standort für keine gute Idee..

Herr Dr. Clasen kündigt an, die Verwaltungsvorlage zu unterstützen.

Anschließend erweitert die Bezirksvertretung die Vorlage der Verwaltung und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, das Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes 67490/07 gemäß § 2 Absatz 1 in Verbindung mit § 1 Absatz 8 Baugesetzbuch (BauGB) in Anwendung des beschleunigten Verfahrens nach § 13a BauGB für das Gebiet südlich der Friedrich-Karl-Straße, westlich des Niehler Kirchwegs und der hieran anschließenden Grünfläche mit der Flurstücksnummer 2713, nördlich der Grundstücke mit den Flurstücksnummern 1958 und 1959 sowie östlich der Grundstücke mit den Flurstücksnummern 1184 und 1860 — Arbeitstitel: Neusser Straße/Niehler Gürtel in Köln-Weidenpesch, 1. Änderung— einzuleiten mit dem Ziel, das Grundstück des ehemaligen Nippeser Hallenbades einer neuen Nutzung als Schul- und Kindergartenstandort, ggf. mit Lehrschwimmbecken, zuzuführen.“

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU beschlossen.

**9.2.3 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII;
hier: "Erdmännchen e.V."
3568/2012**

Die Bezirksvertretung Nippes nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Jugendhilfeausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Jugendhilfeausschuss – Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie – beschließt, den Verein ‚Erdmännchen e.V.‘, Sitz: Mauener Str. 121, 50733 Köln, gemäß § 75 Abs. 1 SGB VIII als Träger der freien Jugendhilfe anzuerkennen.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.4 Beschluss über die Aufstellung eines Bebauungsplanes
Arbeitstitel: Kinderklinik Amsterdamer Straße in Köln-Riehl
3607/2012**

Herr Schmitz erklärt, eine Bebauung in der geplanten Form abzulehnen, da sie sich nicht in die Umgebung einfüge.

Herr Schwark verweist auf die Einflussmöglichkeiten im Rahmen des Planverfahrens.

Anschließend ändert die Bezirksvertretung die Vorlage der Verwaltung ab und empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, nach § 2 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) einen Bebauungsplan für das Gebiet westlich der Amsterdamer Straße, südlich der Kinderklinik, östlich der Wohnbebauung der De-Vries-Straße und nördlich der Wohnbebauung der Nägelstraße —Arbeitstitel: Kinderklinik Amsterdamer Straße in Köln-Riehl— aufzustellen mit dem Ziel, ein allgemeines Wohngebiet mit einer der Umgebung angepassten Bebauung festzusetzen.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.5 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend
den Bebauungsplan-Entwurf 64509/02
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Hugo-Junkers-Straße in Köln-Longerich
3457/2012**

Die Vorlage wird vertagt, da die Bezirksvertretung noch Fragen hat. Die Fragen werden innerhalb einer Woche eingereicht und vom Bürgeramt an die Fachverwaltung weitergeleitet.

Die Bezirksvertretung Nippes bittet die Verwaltung und den Stadtentwicklungsausschuss, erst dann eine Entscheidung zum Bebauungsplan Hugo-Junkers-Straße zu treffen, wenn die Fragen beantwortet sind.

**9.2.6 Eingabe für die Erweiterung der Buslinie 148 (neu: 127) (Az.: 02-1600-59/09)
1345/2012**

Die Bezirksvertretung begrüßt den Beschluss des Verkehrsausschusses vom 30.10.2012 und geht davon aus, dass – wie aus Anlage 2 ersichtlich – auch tatsächlich nach einem Jahr über eine Beibehaltung oder Umwandlung in eine Busanbindung entschieden wird. Anschließend bestätigt sie den Beschluss des Verkehrsausschusses:

Beschluss:

Der Verkehrsausschuss beschließt die Einrichtung eines Anruf-Sammel-Taxi-Verkehrs (AST) aus Nippes (Neusser Str./Gürtel bis Cranachstraße) sowie von den Haltestellen Ebertplatz und Reichenspergerplatz zum Lentpark. Die Verwaltung wird gebeten, die Voraussetzungen für ein solches Angebot in Zusammenarbeit mit der KVB AG zu schaffen und den AST zum nächstmöglichen Zeitpunkt einzurichten.

Der Verkehrsausschuss beauftragt die Verwaltung gleichzeitig mit der Aufnahme der sich aus dem neuen Angebot ergebenden wirtschaftlichen Konsequenzen in die Betrauungsregelung vom 15.12.2005/24.06.2008. Die Anpassung der Finanzierungsbausteine und der entsprechenden Parameter erfolgt mit dem Monat der Inbetriebnahme des neuen Angebots.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.7 Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung zur Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Baumaßnahmen
hier: Zuschuss an den Kölner Klub für Hockey und Tennis "Schwarz-Weiß" 1920 e. V.
2636/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und empfiehlt dem Finanzausschuss wie folgt zu beschließen:

„Der Finanzausschuss beschließt die Freigabe einer investiven Auszahlungsermächtigung in Höhe von 600.000,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 11, Auszahlung von aktivierbaren Zuwendungen (Sportpauschale), Hj. 2012 zur Gewährung eines städtischen Zuschusses an den Kölner Klub für Hockey- und Tennissport „Schwarz-Weiß“ 1920 e. V. zum Neubau einer Tennishalle auf der Sportanlage Kuhweg 20, Köln-Niehl.“

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.8 Stadtklima-/Stadtverschönerungsprogramm - Bäume, Brunnen, Blumen und Gewässer 3632/2012

Die Bezirksvertretung Nippes beschließt, die vom Rat im Haushaltsplan 2012 bereitgestellten Mittel in Höhe von 90.000 EUR für Maßnahmen zur Stadtverschönerung nach folgender Priorität zu verwenden:

a.) Finanzierung der Umsetzung des Beschlusses zur Verbesserung der Lebens- und Aufenthaltsqualität an der Gürteltrasse vom 11.02.2010, TOP 8.1.10	30.000,00 EUR
b.) Gestaltung des Schulhofs der Grundschule Nibelungenstraße	20.000,00 EUR
c.) Renovierung des Pavillons im Blücherpark	10.000,00 EUR
d.) Attraktivierungsmaßnahmen auf dem Gelände der North Brigade e.V.	20.000,00 EUR
e.) Jugendunterstand an der Half Pipe im Lohsepark	7.000,00 EUR
f.) Drei Bänke für den Finkenplatz	1.800,00 EUR
g.) Eine Bank für die Neusser Straße, Höhe Nummer 319	600,00 EUR

Etwaige Restmittel werden in Baumnachpflanzungen investiert. Die Standorte werden ggf. von der FVB festgelegt und der Verwaltung nachbenannt.

Die kassenwirksame Durchführung der Maßnahmen erfolgt nach o.g. Prioritätenfolge bis zur Höhe der in 2012 veranschlagten Mittel von 90.000 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

10 Mitteilungen

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

Herr Bezirksbürgermeister Schößler teilt mit, dass die nächste Sitzung am 13.12.2012 bei der Feuerwehr stattfindet.

Ferner erinnert er an die Sportlerehrung am 29.11.2012 und an den Bezirksjugendtag, der am 01.12.2012 um 11.00 Uhr im Bezirksrathaus stattfindet.

Abschließend erklärt er, dass die Verwaltung nach dem Ortstermin An der Schanz nach Prüfung der Sachlage zum Ergebnis gekommen sei, dass der Antrag so wie gestellt umgesetzt werden kann.

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Ziel- und Leistungsvereinbarung 2012 - Bürgerzentrum Nippes 3077/2012

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen hält es für ein Unding, dass die verfristeten Arbeiten zur Gebäudesanierung zu einem Einnahmeverlust beim Bürgerzentrum führen und fragt nach, ob man die Gebäudewirtschaft hierfür nicht regresspflichtig machen kann.

**10.2.2 Mitteilung an die Bezirksvertretungen 5, 6, 9, 1, 8, den Ausschuss für Umwelt und Grün und den Gesundheitsausschuss
Auswirkungen durch das Brandereignis am 25.07.2012 bei der GVG
3222/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.3 Sitzungstermine 2013
3646/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.4 Tempo 30 in Bilderstöckchen ausweiten
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Nippes vom
13.09.2012, TOP 8.1.10
3639/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.5 Einbezug von Alt-Niehl in die Umweltzone Köln sowie Prüfung des Einbezugs von Longerich / Äußerer Grüngürtel
3660/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Dr. Clasen erklärt, mit der Antwort nicht zufrieden zu sein, weil neue Plaketten eingeführt werden sollen.

**10.2.6 Optimierung der Öffnungszeiten des Kundenzentrums Innenstadt und der Servicezentren
3059/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.7 Änderung der Straßenreinigungssatzung zum 01.01.2013
3943/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung zur Kenntnis.

**10.2.8 Mitteilung zur Kostensteigerung bei der Generalsanierung und Erweiterung der Feuerwehrhauptzentrale Köln Weidenpesch
3392/2012**

Die Bezirksvertretung nimmt die Mitteilung der Verwaltung nach einer kurzen Erläuterung durch Herrn Stobbe zur Kenntnis.

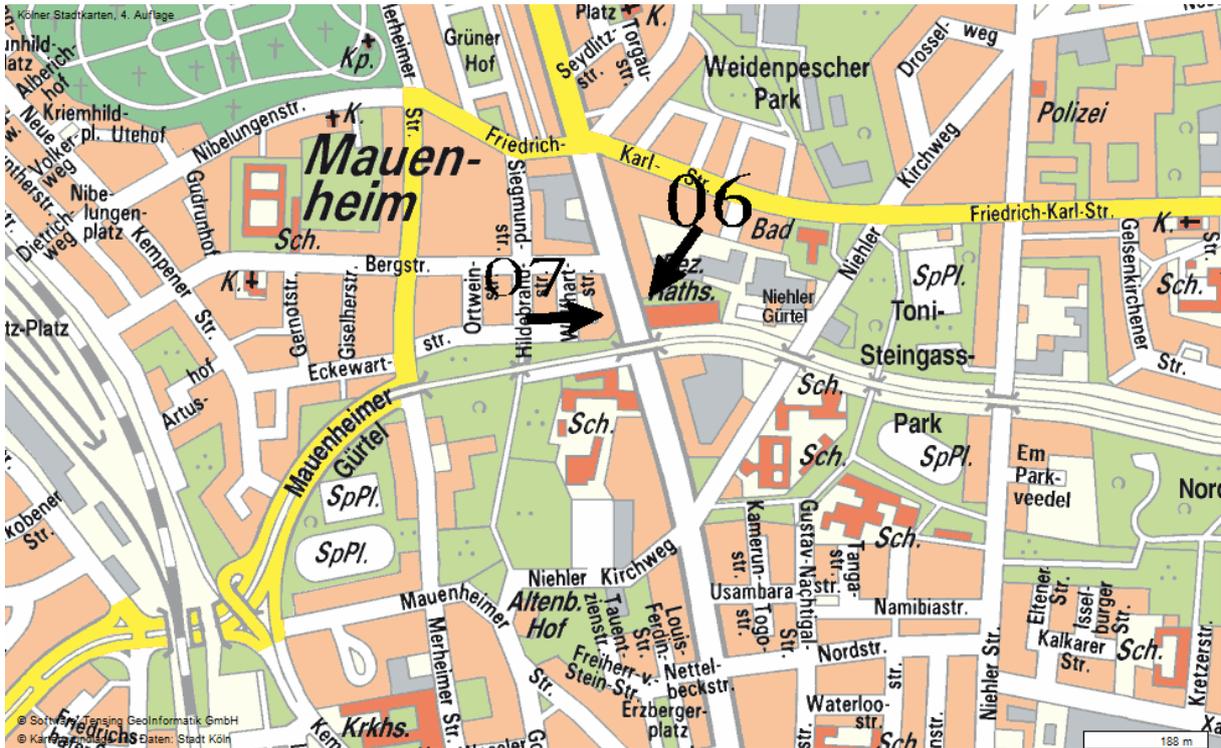
gez. Schößler
(Bezirksbürgermeister)

gez. Rupsch
(Schriftführer)

Standorte für Fahrradnadeln

Stadtteil	Standort	Anzahl
<i>Nippes</i>		
01	Wilhelmplatz – Nordwest	15
02	Wilhelmplatz – Südwest	10
03	Neusser Straße – Florastraße	01 überdachter Unterstand
05	Neusser Straße Buchladen	10
08	Neusser Straße König/Unter-führung zur Florastr.	05 10
28	Realschule Niehler Kirchweg	10
29	Berufskolleg Niehler Kirchweg	10
30	Aldi Neusser Straße	05
31	Alnatura Neusser Straße	05
32	Niehler Straße 23	01
34	Neusser Straße/Nelken vor Merzenich	03
35	Lohserampe U-Bahn Neusser Straße/Lohse-straße	10 10
<i>Riehl</i>		
36	Haltestelle Amsterdamer Straße	05 + 05
<i>Niehl</i>		
37	EKG Friedrich-Karl-Straße	10
38	Fußgängerbrücke Niehler Damm	05
39	Niehler Straße Eingang Nordpark Parkveedel	05 + 05
<i>Weidenpesch</i>		
06	Neusser Straße Rathaus – östlich	20
07	Neusser Straße Rathaus – westlich	15
<i>Mauenheim</i>		
09	Nordfriedhof - Schmiedegasse 1	10
10	Nordfriedhof – Schmiedegasse 2	10
11	Nordfriedhof – Merheimer Straße	05 + 05
12	Nordfriedhof – Nibelungenstraße	10
13	Nibelungenstraße Nr. 60	20 kleine
14	Nibelungenstraße Schule	20 kleine
15	Nibelungenstraße Schule	10
16	Friedrich-Karl-Straße/Siegmund-straße	10
17	Nibelungenplatz	10
18	Bergstraße – Schule	15
<i>Bilderstöckchen</i>		
19	Ludwigsburger Straße 16	10
20	Kahnstation Blücherpark	20
21	S-Bahn	30
22	An St. Franziskus - Altleiningeweg	10
23	Alzeyer Straße	10
24	Reutlinger Straße Schule – Zentrum	15
25	Ravensburger Straße vor Schneider	05
26	Göppinger Straße – Kita	10 kleine
27	Göppinger Straße – Kita	10
33	Neusser Straße/Friedrich-Karl-Straße Schlüter's	05

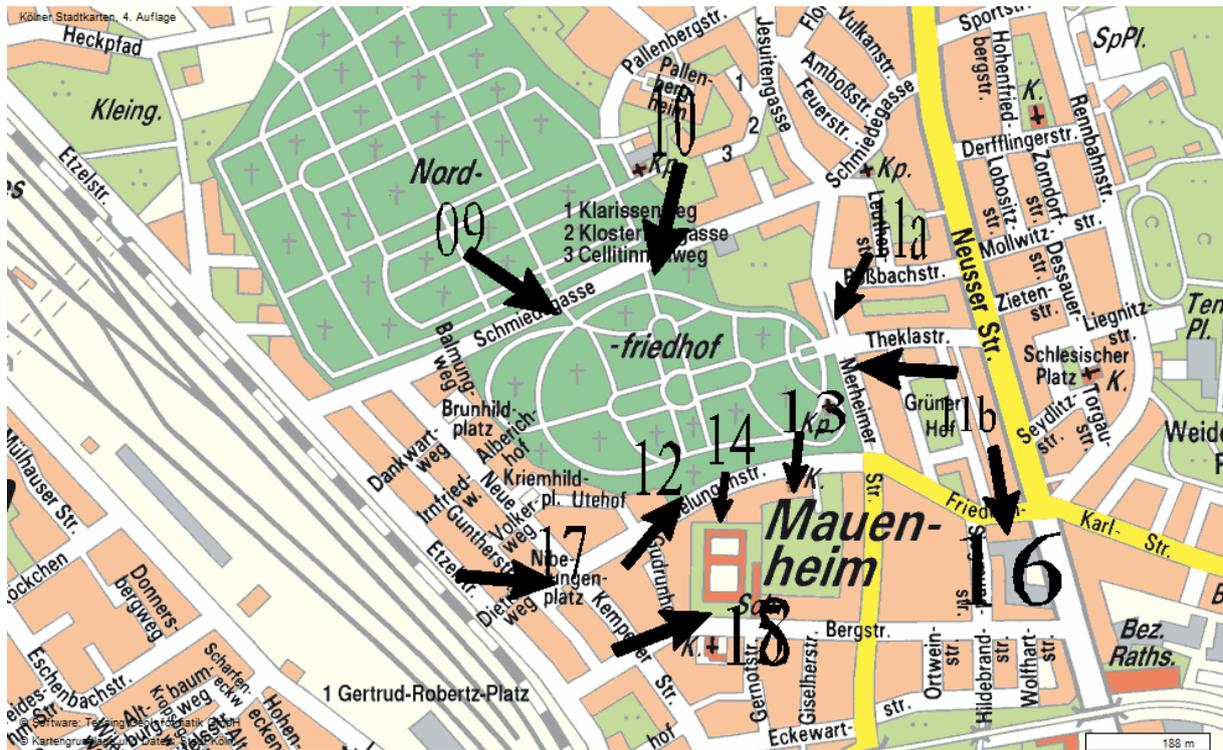
Weidenpesch



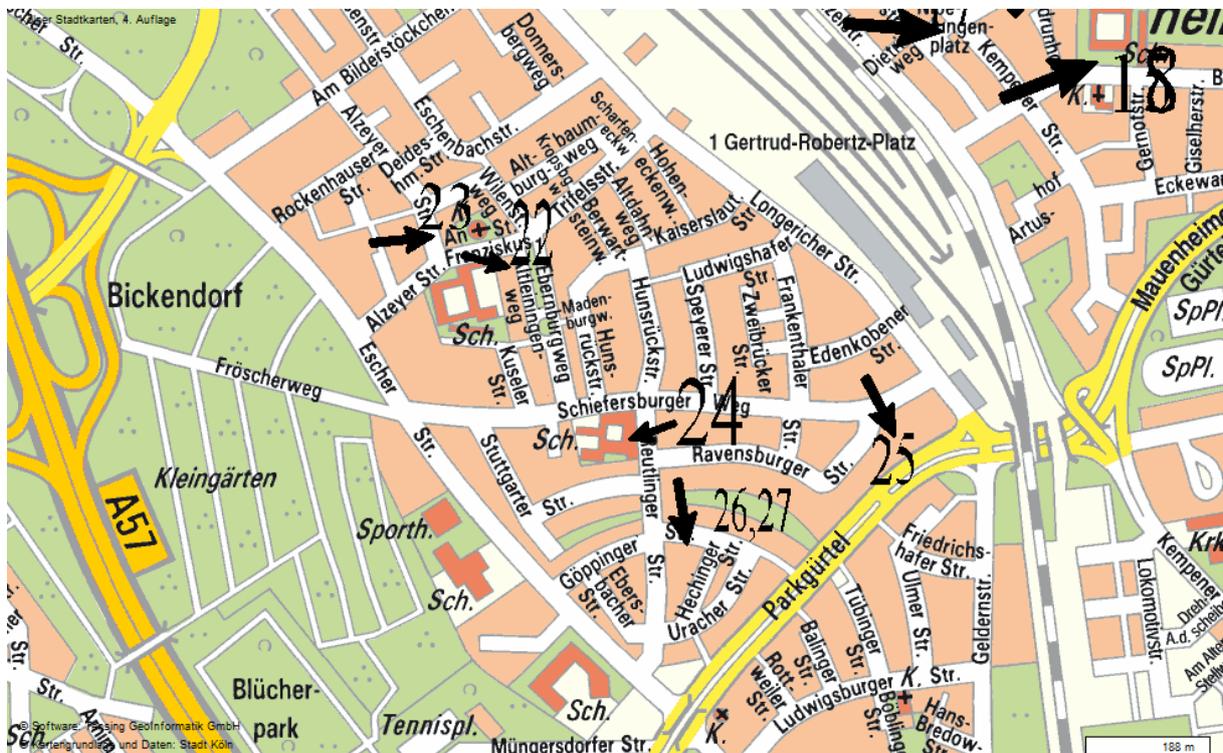
Nippes



Mauenheim



Bilderstöckchen Nord



Bilderstöckchen Süd/Blücherpark

